

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्यप्रद देशभाषा)

Koshika
foundation
Building block of life

APPLICATION No.: K/0819/1378

APPLICATION DATE: 22/5/19
under first

NAME of APPLICANT : SADHAN DAS
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष | SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : JITENDRA NATH DAS

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता
35, TELIPARA LANE, SHYATIBAZAR HAZI, KOLKATA 700004,
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS :

- AS PROVE -

OCCUPATION: ONE EMPLOYED

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME: Rs. 1800 x 12 = 21600/-

(Attach Proof of Income)

PAN No. 3301 000 0000

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):

Yes / No

FAMILY DETAILS

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी से के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आवास आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) डिपोजिट कार्ड (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
---	---	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LE
2.	SURGERY - LE (SICS & IOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश के लिए कोई अन्य स्रावणी वित्तीय स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता दरवी

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषित पर्याप्ति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं अपना कानून हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण सभी जानकारी के अनुसार साध्य एवं जाते हैं। यदि बाईं विवरण एवं कानून असाध्य पाया जाता है तो सभी सामान्य विवरण की ज्ञानकारी है।
- 5) मैं द्वारा जो साक्षात् दिए "कोशिका पाइलोनेशन", से जी जी जी है, उसका उत्पन्न उसी उत्तरण की दृष्टि के दिले किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में यह एवं है।
- 6) मैं पुष्टि करता हूँ कि निम्न साक्षात् हैं यह प्राप्ति की नहीं है, उस तरीके का अधिकार या सकात् विवरण किसी अन्य द्वारा/नियोजक/चौक अन्वयी से न हो रखिया है और न ही अधिकार मैं भूमिका।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is reqd. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is in this regard will be final and acceptable to me.

3) इस प्राप्ति जो आवेदक द्वारा साक्षात्, मैं (आवेदक) अन्तीम सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका पाइलोनेशन और उसके न्यासों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा जब, यदि, फोटो और मेरे विवरण इस प्राप्ति में घोषित हैं, उसे "कोशिका" द्वारा न्यासी, दान, यात्राएँ एवं उत्तरण से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के दिले किया जाएगा, जो प्राप्ति साध्य है।

4) मैं (आवेदक) इस कानून में सहमत हूँ कि मेरा जब, यदि, फोटो और विवरण यों कि साक्षात् एवं उत्तरणों से घोषित हैं युक्त बदलः साक्षात् का इकठ्ठा जहाँ बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके न्यासों का नियंत्रण अधिकार और जानकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हस्पताल की ओर साक्षात् द्वारा "कोशिका पाइलोनेशन" से विविध साक्षात् हैं यह विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) यिन प्रकार में घोष्य कर सकता जाता है।

1) यह कि न तो अधिकार और न ही अधिकार में विविध साक्षात् कियी गई जानकारी संभवतः या किसी अन्य रूप से उक्त उत्तरणों में देखे या सुने जाएं रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका पाइलोनेशन" से विज्ञाताविहीन उत्तरण के सम्बन्ध में "कोशिका पाइलोनेशन" द्वारा घोष दृष्टि की है। यदि "कोशिका पाइलोनेशन" द्वारा साक्षात् कियी गयी अन्य या गलतीय साक्षात् या किसी अन्य या गलतीय से साक्षात् देखे या को अधिकार मुद्दीत रखता है। इस पुष्टि में स्वाक्षर कहा जाता है कि साक्षात् द्वितीय प्रकार उक्त उत्तरणों द्वारा दिया गया अन्य साक्षात् से नहीं संबंधित है।

2. "कोशिका पाइलोनेशन" से जी जी साक्षात् कोकान विविध प्रकृति की है। ऐसी पर हस्पताल द्वारा दी गयी साक्षात् या किये गये उत्तरणों का चुनाव ऐसी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका पाइलोनेशन" द्वारा कियी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल ने ऐसी को इत्तम् सुना और आवे जाने की सारी विमेदारी दी एवं हस्पताल को होती और "कोशिका" को कोई भूमिका या कियोंदृष्टि इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Shri Sankar Bagchi

Date of Surgery
अंतिम दिन की तिथि

Dr. Aditya Dub
MBBS
Reg. No.: 69372
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दास्ताव द्वारा दिया गया हस्पताल व एवं नं.

Dr. Sankar Bagchi
Institut Eye Hospital & Research Centre

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदित उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2